



PRAHA - STARÉ MĚSTO - kostel sv. Jakuba / 0,9 km ➡ PRAHA - KARLŮV MOST / 13,8 km ➡
 A2 ZBRASLAV - ŽST. - kostel sv. Jakuba, zámek / 4,4 km ➡ RADOTÍN - kostel sv. Petra a Pavla / 6,8 km ➡ SOLOPISKY / 6,5 km ➡ MOŘINKA / 3,9 km ➡ KARLŠTEJN - HRAD - gotický hrad, muzeum betlémů / 7,5 km ➡ SV. JAN POD SKALOU - benediktinský klášter, studánka / 4,9 km ➡ BEROUN - ŽST. / 0,6 km ➡ BEROUN - NÁM. - kostel sv. Jakuba / 2,2 km ➡ BRDATKY / 2,2 km ➡ DĚD - ROZC. - rozhledna, přístřešek (350 m) / 2,1 km ➡ LÍSEK / 5,4 km ➡ NIŽBOR - U LÍPY - zámek, infocentrum, kostel Povýšení Sv. Kříže / 6,6 km ➡ ŽLOUKOVICKÁ HÁJOVNA / 8,4 km ➡ ROZTOKY - MOST - hrad Křivoklát (1700 m) / 4,6 km ➡ NEZABUDICE / 9,7 km ➡ SKRYJE - památník J. Barranda / 8,6 km ➡ ZVÍKOVEC - kostel Nanebevzetí Panny Marie / 9,4 km ➡ U RAKOLUSK / 5,2 km ➡ LIBLÍ / 2 km ➡ KOZOJEDY / 1,7 km ➡ ZIMOHRÁZ / 7,9 km ➡

KRALOVICE - NÁM. / 1,9 km ➡ MARIÁNSKÝ
TÝNEC - *poutní místo, klášter, muzeum* / 6,6 km
➡ ROUDSKÁ MÝT' / 2,1 km ➡ ŽEBNICE - *kostel*
sv. Jakuba / 3,7 km ➡ PLASY - KLÁŠTER - *bývalý*
lý cisterciácký klášter, expozice stavitelství
/ 10,3 km ➡ KRAŠOVICE / 10,8 km ➡ LEDCE
- *kostel sv. Jakuba* / 2,4 km ➡ KRKAVEC - ROZ-
HLEDNA / 8,4 km ➡ ČEMINY / 4,7 km ➡ ÚJEZD
NADE MŽÍ / 7,4 km ➡ PŇOVANY / 8,9 km ➡
VRANOV - *přehrada Hracholusky* / 3,4 km ➡
STŘÍBRNO - NÁM. - *městské muzeum, historická*
radnice, vyhlídková věž, štoly / 5,3 km ➡ PE-
KELSKÝ MLÝN / 2,5 km ➡ KLADRUBY KOSTEL
SV. JAKUBA - *náměstí Kladruby, bývalý benedik-
tinský klášter (1 km)* / 0,9 km ➡ ÚHLAVKA / 7 km
➡ MILEVO / 6,3 km ➡ PROSTIBOŘ / 4,7 km
➡ CHLUM - ROZC. / 4 km ➡ VIDICE / 10,6 km
➡ HOSTOUP' - *kostel sv. Jakuba* / 3,2 km ➡
ÚJEZD SVATÉHO KŘÍŽE / 3,7 km ➡ BĚLÁ NAD
RADBUZOU - NÁM. - *barokní most* / 1 km ➡
BĚLÁ NAD RADBUZOU - ROZC. / 6 km ➡ KAR-
LOVA HUŤ / 5,7 km ➡ ŽELEZNÁ / 0,8 km ➡
STÁTNÍ HRANICE CZ / D ŽELEZNÁ - *Park smíření*



ŽELEZNÁ Praha - Železná / Tillyschanz - 258 km

Železná svatojakubská cesta vychází z centra Prahy od kostela sv. Jakuba a ubírá se souběžně se Všerubskou svatojakubskou cestou podél Vltavy až k zámku ve Zbraslavi, kde jsou v příslušném kostele sv. Jakuba pohřbeni příslušníci rodu Přemyslovců. Cestou do Radotína překračuje Berounku a přes Vonoklasy a Mořinku směřuje ke Karlštejnu, hradu postavenému Karlem IV. za účelem uložení a ochrany korunovačních klenotů. Z Karlštejna (rozcestí pod hradem) se trasa odpojuje a míří do Sv. Jana pod Skalou, malebného místa spjatého s osobností poustevníka Ivana. Z něj pokračuje do královského města Berouna, kde se nachází další ze svatojakubských kostelů. Za Berounem pak lesy v Talichově údolí a úbočím vrchu Děd vede na Nižbor se zámkem položeným vysoko na ostrohu a za ním do Roztok v malebné krajině Křivoklátska. Klikatí se údolím Berounky odlehlými končinami, které se v létě proměňují ve vodácký ráj, až do Liblína, odkud míří přes Kozojedy do Kralovic. V nedalekém Mariánském Týnci můžeme obdivovat skvost barokní gotiky z dílny Jana Blažeje Santiniho Aichela. Přes Žebnici s kostelem sv. Jakuba pokračuje do Plas, kde se v údolí řeky Střely nachází další ze Santiniho děl, rozlehlý cisterciácký klášter s unikátním podzemním vodním systémem. Odtud pak vede severním Plzeňskem podél rozlehlého kaolínového lomu k dalšímu kostelu sv. Jakuba, do Ledců. Přes rozhlednu Krkavec směřuje k vodní nádrži Hracholusky a od ní až do bývalého hornického města Stříbra lemovaného soustavou předválečných opevnění. Z něj se ubírá do Kladruhu s kostelem sv. Jakuba a nedalekým bývalým benediktinským klášterem, na jehož přestavbě se podílel opět Jan Blažej Santini Aichel. Přehledka sedmi svatojakubských kostelů na Železné cestě se uzavírá v Hostouni. Odtud trasa pokračuje do Bělé nad Radbuzou, kde můžeme obdivovat starý kamenný most ozdobený sochami světců. Odlehlou příhraniční krajinou nás přivádí až k Parku smíření při hraničním přechodu Železná / Tillyschanz. Trasa Praha - Železná je součástí mezinárodní poutní trasy přes Norimberk, Ženevu a Le Puy-en-Velay a na území České republiky se lze setkat také s označením I24.

THE ŽELEZNÁ WAY - Prague - Železná - 258 km

The Železná (Northern) Way of Saint James starts at the Basilica of St. James in downtown Prague, and follows the Všeruby Way of St. James along the Vltava river up to Zbraslav Castle. The adjacent Church of St. James is the burial place of the Přemyslid dynasty. The trail then crosses the Berounka river on its way to Radotín and leads through the villages of Vonoklasy and Mořinka to Karlštejn Castle, built by Charles IV to safeguard the Crown Jewels. At the junction below the castle, the trail splits off and continues on to Sv. Jan pod Skalou, a charming place associated with St. Ivan the Hermit. The route then goes to the royal town of Beroun where we find another church dedicated to St. James. Through the woods in the Talich Valley and along the side of Děd hill, the trail approaches Nižbor and its imposing chateau, perched high up on a promontory. It then continues to Roztoky in the picturesque landscape of the Křivoklátsko nature reserve. The trail zigzags through remote parts of the Berounka river valley that get overrun by canoeing enthusiasts every summer until it reaches Liblín and then on to Kozojedy and Kralovice. In the nearby village of Mariánská Týnice is the Church of Annunciation of the Virgin Mary by architect Jan Blažej Santini Aichel, a Baroque Gothic gem. The trail runs to Žebnice and past the Church of St. James and continues to Plasy where we find another work by Santini Aichel, a large Cistercian monastery equipped with a unique underground water system. Continuing through the northern Pilsen region, the route traces a kaolin mine until it reaches another Church of St. James in Ledce.

Passing the Krkavec lookout tower, the trail goes toward the Hracholusky reservoir and then to the former silver-mining town of Stříbro that is peppered with prewar bunkers. The next stop is the Church of St. James in Kladruhy and the former Benedictine monastery that was again rebuilt by Santini Aichel. The series of seven St. James churches along the Železná Way of St. James concludes in Hostouň. From there, the trail passes through the town of Bělá nad Radbuzou that boasts an old stone bridge decorated with statues of saints. Through this remote border region, we finally get to the Park of Reconciliation near the border crossing Železná / Tillyschanz. The Prague-Železná trail, also known as the I24 hiking trail in the Czech Republic, is part of an international long-distance trail that passes through Nuremberg, Geneva, and Le Puy en Velay or Vézelay.



DALŠÍ SVATOJAKUBSKÉ CESTY V ČESKÉ REPUBLICE

navazující na evropskou síť svatojakubských cest

- Žitavská - 152 km
- Görlitz - Zittau / Hrádek nad Nisou - Praha
- Všerubská - 214 km
- Praha - Všeruby / Eschlkam - Regensburg
- Východočeská - 265 km
- Krzeszów - Broumov - Vlašim
- Jihočeská - 213 km
- Vlašim - Koranda / Schlögl - Passau
- Moravskoslezská - 276 km
- Opava - Olomouc - Brno - Mikulov



POUŤ DO SANTIAGA DE COMPOSTELA



V dnešní době je slovo pout' často spojováno s představou množství lidí pohybujících se v hluku poutových atrakcí. Pout' však vždy byla a doposud je především cesta k určitému cíli, často spjatá s nábožensky významným místem. Poutníci ji konali na znamení pokání, s touhou po očistě a obnově duchovního života.

Pojetí pouti záleží na poutníkovi samotném, je zkrátka cestou do neznáma, většinou pěšky, někdy také na kole nebo na koni. Umožňuje mu poznávat sebe samého a může vést až k uzdravení člověka. Poutnictví rovněž člověku nabízí příležitost poznávat mnohem bezprostředněji krajiny jiných zemí i regionální kulturu lidí, s nimiž se na cestě setkává.

Po pouti do Svaté země byla pout' do Santiaga de Compostela, místa hrobu apoštola Jakuba Většího, pokládána za druhou nejdůležitější. Dnes je velmi populární a stala se součástí světového kulturního dědictví UNESCO.



Spolek Ultréia je otevřeným sdružením přátel svatojakubské poutní cesty a putování vůbec. Členem se může stát každý, kdo se zajímá o poutnictví. Podporujeme svatojakubskou poutní cestu a další poutě informačně, organizačně i materiálně. Spravujeme webové stránky jako hlavní informační portál o svatojakubské cestě a dalších poutích. Podrobné informace o jednotlivých trasách najdete na

www.ultreia.cz



PODPOŘTE NÁS NA
darujme.cz



Děkujeme firmě ITSD s.r.o. za poskytnutí titulní fotografie

Leták byl vytištěn za podpory společnosti



Svatojakubské cesty v České republice

The Way of St. James
in the Czech Republic

Železná trasa

